

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 95 - 3327

24 NOVEMBRE 1995. — Loi ajustant le Budget général des dépenses de l'année budgétaire 1994 — Section 18 — « Finances » (1)

[3694]

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1er. — Dispositions générales

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3^o, de la Constitution.

Art. 2. Les crédits ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1994 sont modifiés comme suit :

Section 18 — Ministère des Finances

Division 50 — Administration générale des Impôts

Programme 50.2 — Contributions directes

Les crédits non dissociés de l'année en cours passent de 17 268,2 à 17 306,9 millions de francs.

Programme 50.3 — Cadastre

Les crédits non dissociés de l'année en cours sont ramenés de 3 709,3 millions de francs à 3 639,3 millions de francs.

Programme 50.5 — TVA, Enregistrement et Domaines

Les crédits non dissociés de l'année en cours passent de 9 788,0 à 9 819,3 millions de francs.

CHAPITRE 2. — Dispositions diverses

Art. 3. Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Le Vice-Premier Ministre,
E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 95 - 3327

24 NOVEMBER 1995. — Wet houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994 — Sectie 18 — « Financiën » (1)

[3694]

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3^o, van de Grond.

Art. 2. De kredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 1994 worden aangepast als volgt :

Sectie 18 — Ministerie van Financiën

Afdeling 50 — Algemene Administratie van de belastingen

Programma 50.2 — Directe belastingen

De niet-gesplitste kredieten voor het lopend jaar worden van 17 268,2 op 17 306,9 miljoen frank gebracht.

Programma 50.3 — Kadaster

De niet-gesplitste kredieten voor het lopend jaar worden teruggebracht van 3 709,3 op 3 639,3 miljoen frank.

Programma 50.5 — BTW, Registratie en Domeinen

De niet-gesplitste kredieten voor het lopend jaar worden van 9 788,0 op 9 818,3 miljoen frank gebracht.

HOOFDSTUK 2. — Diverse bepalingen

Art. 3. De kredieten geopend door deze wet zullen worden gedekt door de algemene middelen van de Schatkist.

Art. 4. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 november 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

De Vice-Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

(1) Session extraordinaire 1995 :

Chambre des représentants :

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 59/1. — Sans rapport.
Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 23 novembre 1995.

Buitengewone zitting 1995 :

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp nr. 59/1. — Zonder verslag.
Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 23 november 1995.